No. 34797

Brazil
and
Urngnay

Memorandum of nnderstanding between the Federative Repnblic of Brazil and the Eastern Republic of Uruguay on the development of electrical exchanges and futnre electrical integration. Montevideo, 14 December 1997

Entry into force: *14 December 1997 by signature, in accordance with paragraph 9*

Authentic texts: *Portuguese and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Brazil, 29 July 1998*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Brésil
et
Urnguay

Mémorandum d'accord entre la République fédérative du Brésil et la Répnblique orientale de l'Uruguay relatif an développement d'échanges d'électricité et de future intégration électrique. Montevideo, 14 décembre 1997

Entrée en vigueur : *14 décembre 1997 par signature, conformément au paragraphe 9*

Textes authentiques : *portugais et espagnol*

Enregistrement anprès du Secrétariat des Nations Unies : *Brésil, 29 juillet 1998*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du réglement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

No. 34798

Brazil
and
France

Cooperation Agreement between the Federative Republic of Brazil and the French Republic for the modernization and equipping of the Department of Federal Police of the Ministry of Justice of the Federative Repuhlic of Brazil. Brasília, 12 March 1997

Entry into force: *16 December 1997 by notification, in accordance with article 9*

Authentic texts: *French and Portuguese*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Brazil, 29 July 1998*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Brésil
et
France

Accord de coopération entre la République fédérative du Brésil et la République française relatif à la modernisation et à l'équipement du Département de la police du Ministère de la justice de la Républiqne fédérative du Brésil. Brasília, 12 mars 1997

Entrée en viguenr : *16 décembre 1997 par notification, conformément à l'article 9*

Textes autheutiques : *français et portugais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Brésil, 29 juillet 1998*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du réglement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.